

# Gaspreise für die privaten Haushalte in der EU am 1. Juli 2001

*Luis de la Fuente*

Statistik

kurz gefasst

UMWELT UND ENERGIE

THEMA 8 – 22/2001

ENERGIE

Die vorliegende Veröffentlichung enthält alle von EUROSTAT erhobenen Gaspreise mit Stand vom 1. Juli 2001, die in Landeswährung, Kaufkraftstandards (KKS) und Euro<sup>1</sup> angegeben werden. Bei den veröffentlichten Preisen wird auch zwischen Preisen einschließlich aller Steuern, Preisen ohne MwSt. und Preisen ohne Steuern unterschieden.

Die Entwicklung der in Landeswährung angegebenen Gaspreise (einschließlich aller Steuern) für private Haushalte lässt für den Zeitraum vom 1. Januar<sup>2</sup> bis 1. Juli 2001 erkennen, daß die Tendenz an den untersuchten Orten für alle Verbrauchertypen<sup>3</sup> häufiger steigend war, wie aus der nachstehenden Tabelle hervorgeht:

Verbraucher-Typen	Anzahl der Orte		
	Steigende Preise	Stabile Preise	Rückläufige Preise
D1	15	6	7
D2	15	6	7
D3	14	5	9
D3-b	14	5	9
D4	14	4	9

<sup>1</sup> Zu den Umrechnungskursen von KKS und Euro siehe Anmerkung auf Seite 7.

<sup>2</sup> Siehe „Statistik kurzgefasst“, Themenkreis 8 – 11/2001.

<sup>3</sup> Die Untersuchung bezieht sich auf die fünf (Haushalts-)Verbrauchertypen D1 bis D4:

Verbraucher-Typen	Jahresverbrauch in Gigajoule		
D1	8,37	GJ	(bzw. 2 326 kWh)
D2 (*)	16,74	GJ	(bzw. 4 652 kWh)
D3	83,70	GJ	(bzw. 23 260 kWh)
D3-b	125,60	GJ	(bzw. 34 890 kWh)
D4	1047,00	GJ	(bzw. 290 750 kWh)

(\*) Für das Vereinigte Königreich gibt es zusätzlich den Verbrauchertyp D<sub>2b</sub> (33,49 GJ (bzw. 9 300 kWh)).



# Naturgaspreise für Haushalte

1. Juli 2001

(/GJ)

	National Währung			KKS			Euro		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
<b>BELGIEN (BEF)</b>									
<b>Brüssel</b>									
D1	769,1	635,6	621,9	19,72	16,30	15,95	19,07	15,76	15,42
D2	714,5	590,5	576,8	18,32	15,14	14,79	17,71	14,64	14,30
D3	446,7	369,2	355,5	11,45	9,47	9,12	11,07	9,15	8,81
D3-B	428,9	354,5	340,8	11,00	9,09	8,74	10,63	8,79	8,45
D4	369,9	305,7	292,0	9,48	7,84	7,49	9,17	7,58	7,24
<b>DANEMARK (DKK)</b>									
<b>National</b>									
D1	209,02	167,22	117,63	22,66	18,12	12,75	28,08	22,46	15,80
D2	146,67	117,33	67,74	15,90	12,72	7,34	19,70	15,76	9,10
D3	146,67	117,33	67,74	15,90	12,72	7,34	19,70	15,76	9,10
D3-B	146,67	117,33	67,74	15,90	12,72	7,34	19,70	15,76	9,10
D4	146,19	116,95	67,36	15,85	12,68	7,30	19,64	15,71	9,05
<b>DEUTSCHLAND (DEM)</b>									
<b>Düsseldorf</b>									
D1	46,69	40,25	38,36	22,95	19,78	18,86	23,87	20,58	19,61
D2	37,51	32,33	30,44	18,44	15,89	14,96	19,18	16,53	15,56
D3	27,78	23,94	22,06	13,66	11,77	10,84	14,20	12,24	11,28
D3-B	26,55	22,89	21,00	13,05	11,25	10,32	13,57	11,70	10,74
D4	24,39	21,03	19,14	11,99	10,34	9,41	12,47	10,75	9,79
<b>Hamburg</b>									
D1	42,69	36,81	34,92	20,98	18,09	17,16	21,83	18,82	17,85
D2	33,96	29,28	27,39	16,69	14,39	13,46	17,36	14,97	14,00
D3	24,71	21,31	19,42	12,15	10,47	9,55	12,63	10,90	9,93
D3-B	23,78	20,50	18,61	11,69	10,08	9,15	12,16	10,48	9,52
D4	21,78	18,78	16,89	10,71	9,23	8,30	11,14	9,60	8,64
<b>Hannover</b>									
D1	42,11	36,31	34,42	20,70	17,85	16,92	21,53	18,56	17,60
D2	34,64	29,86	27,97	17,03	14,68	13,75	17,71	15,27	14,30
D3	25,97	22,39	20,50	12,77	11,01	10,08	13,28	11,45	10,48
D3-B	24,97	21,53	19,64	12,27	10,58	9,65	12,77	11,01	10,04
D4	23,65	20,39	18,50	11,62	10,02	9,09	12,09	10,43	9,46
<b>Dortmund</b>									
D1	42,28	36,44	34,56	20,78	17,91	16,99	21,62	18,63	17,67
D2	34,54	29,78	27,89	16,98	14,64	13,71	17,66	15,23	14,26
D3	25,23	21,75	19,86	12,40	10,69	9,76	12,90	11,12	10,15
D3-B	24,13	20,81	18,92	11,86	10,23	9,30	12,34	10,64	9,67
D4	21,52	18,56	16,67	10,58	9,12	8,19	11,00	9,49	8,52
<b>Frankfurt/M</b>									
D1	43,56	37,56	35,67	21,41	18,46	17,53	22,27	19,20	18,24
D2	34,64	29,86	27,97	17,03	14,68	13,75	17,71	15,27	14,30
D3	25,00	21,56	19,67	12,29	10,60	9,67	12,78	11,02	10,06
D3-B	23,39	20,17	18,28	11,50	9,91	8,99	11,96	10,31	9,35
D4	21,98	18,94	17,06	10,80	9,31	8,39	11,24	9,68	8,72
<b>Stuttgart</b>									
D1	48,08	41,44	39,56	23,63	20,37	19,45	24,58	21,19	20,23
D2	41,15	35,47	33,58	20,23	17,43	16,51	21,04	18,14	17,17
D3	26,68	23,00	21,11	13,11	11,31	10,38	13,64	11,76	10,79
D3-B	25,26	21,78	19,89	12,42	10,71	9,78	12,92	11,14	10,17
D4	22,43	19,33	17,44	11,03	9,50	8,57	11,47	9,88	8,92

# Naturgaspreise für Haushalte

1. Juli 2001

(/GJ)

	National Währung			KKS			Euro		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
<b>DEUTSCHLAND (DEM)</b>									
<b>München</b>									
D1	40,79	35,17	33,28	20,05	17,29	16,36	20,86	17,98	17,02
D2	33,74	29,08	27,19	16,58	14,29	13,36	17,25	14,87	13,90
D3	26,71	23,03	21,14	13,13	11,32	10,39	13,66	11,78	10,81
D3-B	25,13	21,67	19,78	12,35	10,65	9,72	12,85	11,08	10,11
D4	23,84	20,56	18,67	11,72	10,11	9,18	12,19	10,51	9,55
<b>Weser - Ems</b>									
D1	40,41	34,83	32,94	19,86	17,12	16,19	20,66	17,81	16,84
D2	31,96	27,56	25,67	15,71	13,55	12,62	16,34	14,09	13,12
D3	21,52	18,56	16,67	10,58	9,12	8,19	11,00	9,49	8,52
D3-B	20,43	17,61	15,72	10,04	8,66	7,73	10,45	9,00	8,04
D4	18,53	15,97	14,08	9,11	7,85	6,92	9,47	8,17	7,20
<b>Dresden</b>									
D1	40,92	35,28	33,39	20,11	17,34	16,41	20,92	18,04	17,07
D2	36,77	31,69	29,81	18,07	15,58	14,65	18,80	16,20	15,24
D3	28,16	24,28	22,39	13,84	11,93	11,01	14,40	12,41	11,45
D3-B	26,52	22,86	20,97	13,04	11,24	10,31	13,56	11,69	10,72
D4	26,45	22,81	20,92	13,00	11,21	10,28	13,52	11,66	10,70
<b>Berlin</b>									
D1	48,40	41,72	39,83	23,79	20,51	19,58	24,75	21,33	20,36
D2	38,51	33,19	31,31	18,93	16,31	15,39	19,69	16,97	16,01
D3	25,52	22,00	20,11	12,54	10,81	9,88	13,05	11,25	10,28
D3-B	24,20	20,86	18,97	11,90	10,25	9,32	12,37	10,67	9,70
D4	21,94	18,92	17,03	10,78	9,30	8,37	11,22	9,67	8,71
<b>SPANIEN (ESP)</b>									
<b>Madrid <sup>(1)</sup></b>									
D1	3 020,40	2 603,80	2 603,80	21,60	18,62	18,62	18,15	15,65	15,65
D2	2 663,70	2 296,30	2 296,30	19,05	16,42	16,42	16,01	13,80	13,80
D3	2 096,50	1 807,30	1 807,30	14,99	12,92	12,92	12,60	10,86	10,86
D3-B	2 040,50	1 759,00	1 759,00	14,59	12,58	12,58	12,26	10,57	10,57
D4	1 433,00	1 235,30	1 235,30	10,25	8,83	8,83	8,61	7,42	7,42
<b>FRANKREICH (FRF)</b>									
<b>Paris</b>									
D1	116,31	100,17	100,17	17,04	14,68	14,68	17,73	15,27	15,27
D2	103,27	87,80	87,80	15,13	12,86	12,86	15,74	13,39	13,39
D3	70,88	60,29	60,29	10,38	8,83	8,83	10,81	9,19	9,19
D3-B	67,03	57,06	57,06	9,82	8,36	8,36	10,22	8,70	8,70
D4	59,05	49,50	49,50	8,65	7,25	7,25	9,00	7,55	7,55
<b>Lille</b>									
D1	116,31	100,17	100,17	17,04	14,68	14,68	17,73	15,27	15,27
D2	103,27	87,80	87,80	15,13	12,86	12,86	15,74	13,39	13,39
D3	70,88	60,29	60,29	10,38	8,83	8,83	10,81	9,19	9,19
D3-B	67,03	57,06	57,06	9,82	8,36	8,36	10,22	8,70	8,70
D4	59,05	49,50	49,50	8,65	7,25	7,25	9,00	7,55	7,55
<b>Straßburg</b>									
D1	165,88	142,63	142,63	24,30	20,90	20,90	25,29	21,74	21,74
D2	127,74	108,78	108,78	18,72	15,94	15,94	19,47	16,58	16,58
D3	75,76	64,46	64,46	11,10	9,44	9,44	11,55	9,83	9,83
D3-B	72,43	61,30	61,30	10,61	8,98	8,98	11,04	9,35	9,35
D4	63,66	53,35	53,35	9,33	7,82	7,82	9,70	8,13	8,13

<sup>(1)</sup>Preise auch gueltig für : Barcelona, Valencia.

# Naturgaspreise für Haushalte

1. Juli 2001

(/GJ)

	National Währung			KKS			Euro		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
<b>FRANKREICH (FRF)</b>									
<b>Lyon</b>									
D1	116,31	100,17	100,17	17,04	14,68	14,68	17,73	15,27	15,27
D2	103,27	87,80	87,80	15,13	12,86	12,86	15,74	13,39	13,39
D3	70,88	60,29	60,29	10,38	8,83	8,83	10,81	9,19	9,19
D3-B	67,03	57,06	57,06	9,82	8,36	8,36	10,22	8,70	8,70
D4	59,05	49,50	49,50	8,65	7,25	7,25	9,00	7,55	7,55
<b>Marseille</b>									
D1	116,31	100,17	100,17	17,04	14,68	14,68	17,73	15,27	15,27
D2	103,27	87,80	87,80	15,13	12,86	12,86	15,74	13,39	13,39
D3	70,88	60,29	60,29	10,38	8,83	8,83	10,81	9,19	9,19
D3-B	67,03	57,06	57,06	9,82	8,36	8,36	10,22	8,70	8,70
D4	59,05	49,50	49,50	8,65	7,25	7,25	9,00	7,55	7,55
<b>Toulouse</b>									
D1	116,31	100,17	100,17	17,04	14,68	14,68	17,73	15,27	15,27
D2	103,27	87,80	87,80	15,13	12,86	12,86	15,74	13,39	13,39
D3	70,88	60,29	60,29	10,38	8,83	8,83	10,81	9,19	9,19
D3-B	67,03	57,06	57,06	9,82	8,36	8,36	10,22	8,70	8,70
D4	59,05	49,50	49,50	8,65	7,25	7,25	9,00	7,55	7,55
<b>IRLAND (IEP)</b>									
<b>Dublin</b>									
D1	15,36	13,65	13,65	18,78	16,69	16,69	19,50	17,33	17,33
D2	12,76	11,34	11,34	15,60	13,87	13,87	16,20	14,40	14,40
D3	6,45	5,73	5,73	7,89	7,01	7,01	8,19	7,28	7,28
D3-B	5,92	5,26	5,26	7,24	6,43	6,43	7,52	6,68	6,68
D4	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>ITALIEN (ITL)</b>									
<b>Mailand</b>									
D1	27154	24686	22949	15,48	14,07	13,08	14,12	12,84	11,93
D2	24841	22582	20842	14,16	12,87	11,88	12,92	11,74	10,84
D3	32666	27222	18891	18,62	15,52	10,77	16,99	14,16	9,82
D3-B	32606	27171	18653	18,59	15,49	10,63	16,96	14,13	9,70
D4	32384	26987	18092	18,46	15,38	10,31	16,84	14,03	9,41
<b>Turin<sup>(1)</sup></b>									
D1	28021	25474	23255	15,97	14,52	13,26	14,57	13,25	12,09
D2	25656	23324	21105	14,62	13,29	12,03	13,34	12,13	10,97
D3	31604	26337	17602	18,01	15,01	10,03	16,43	13,70	9,15
D3-B	31536	26280	17363	17,98	14,98	9,90	16,40	13,67	9,03
D4	32113	26761	17480	18,30	15,25	9,96	16,70	13,92	9,09
<b>Genua<sup>(1)</sup></b>									
D1	28903	26274	24054	16,47	14,98	13,71	15,03	13,66	12,51
D2	26536	24123	21903	15,13	13,75	12,48	13,80	12,54	11,39
D3	33923	28269	19529	19,34	16,11	11,13	17,64	14,70	10,16
D3-B	33820	28184	18898	19,28	16,06	10,77	17,59	14,66	9,83
D4	33820	28184	18898	19,28	16,06	10,77	17,59	14,66	9,83
<b>Rom<sup>(1)</sup></b>									
D1	29109	26463	24244	16,59	15,08	13,82	15,14	13,76	12,61
D2	26744	24313	22094	15,24	13,86	12,59	13,91	12,64	11,49
D3	35156	29297	20302	20,04	16,70	11,57	18,28	15,23	10,56
D3-B	35088	29240	20063	20,00	16,67	11,44	18,25	15,20	10,43
D4	36229	30191	20650	20,65	17,21	11,77	18,84	15,70	10,74

<sup>(1)</sup> Preise am 30.6.2001.

# Naturgaspreise für Haushalte

1. Juli 2001

(/GJ)

	National Währung			KKS			Euro		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
<b>ITALIEN (ITL)</b>									
<b>Neapel<sup>(1)</sup></b>									
D1	30413	27648	25826	17,34	15,76	14,72	15,81	14,38	13,43
D2	28047	25497	23675	15,99	14,53	13,49	14,58	13,26	12,31
D3	36652	30543	24303	20,89	17,41	13,85	19,06	15,88	12,64
D3-B	36593	30494	24063	20,86	17,38	13,72	19,03	15,86	12,51
D4	35524	29603	22789	20,25	16,87	12,99	18,47	15,39	11,85
<b>LUXEMBURG (LUF)</b>									
<b>Luxemburg Stadt</b>									
D1	617,45	582,50	582,50	14,02	13,22	13,22	15,31	14,44	14,44
D2	543,30	512,55	512,55	12,33	11,63	11,63	13,47	12,71	12,71
D3	330,19	311,50	311,50	7,50	7,07	7,07	8,19	7,72	7,72
D3-B	325,25	306,84	306,84	7,38	6,97	6,97	8,06	7,61	7,61
D4	316,23	298,34	298,34	7,18	6,77	6,77	7,84	7,40	7,40
<b>NIEDERLANDE (NLG)</b>									
<b>Rotterdam<sup>(2)</sup></b>									
D1	14,41	12,11	29,25	6,52	5,48	13,23	6,54	5,50	13,27
D2	19,88	16,71	21,19	8,99	7,56	9,58	9,02	7,58	9,62
D3	24,26	20,39	14,74	10,97	9,22	6,66	11,01	9,25	6,69
D3-B	24,62	20,69	14,20	11,13	9,36	6,42	11,17	9,39	6,44
D4	21,29	17,89	13,25	9,63	8,09	5,99	9,66	8,12	6,01
<b>ÖSTERREICH (ATS)</b>									
<b>Wien</b>									
D1	253,42	211,18	196,25	18,13	15,11	14,04	18,42	15,35	14,26
D2	209,06	174,22	159,28	14,96	12,47	11,40	15,19	12,66	11,57
D3	162,92	135,77	120,83	11,66	9,71	8,65	11,84	9,87	8,78
D3-B	158,22	131,85	116,92	11,32	9,43	8,37	11,50	9,58	8,50
D4	139,58	116,32	101,39	9,99	8,32	7,25	10,14	8,45	7,37
<b>FINNLAND (FIM)</b>									
<b>National</b>									
D1	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D2	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D3	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D3-B	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D4	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>SCHWEDEN (SEK)</b>									
<b>National</b>									
D1	200,80	160,70	127,60	19,64	15,72	12,48	21,68	17,35	13,77
D2	178,10	142,50	109,40	17,42	13,94	10,70	19,23	15,38	11,81
D3	156,50	125,20	91,70	15,31	12,25	8,97	16,89	13,52	9,90
D3-B	155,50	124,40	90,90	15,21	12,17	8,89	16,79	13,43	9,81
D4	148,50	118,80	85,30	14,52	11,62	8,34	16,03	12,82	9,21
<b>VEREINIGTES KÖNIGREICH<sup>(3)</sup> (GBP)</b>									
<b>National<sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup></b>									
D1	6,85	6,53	6,53	9,96	9,49	9,49	11,26	10,73	10,73
D2	6,26	5,97	5,97	9,10	8,68	8,68	10,29	9,81	9,81
D3	4,33	4,13	4,13	6,29	6,00	6,00	7,12	6,79	6,79
D3-B	4,17	3,98	3,98	6,06	5,78	5,78	6,85	6,54	6,54
D4	3,89	3,71	3,71	5,65	5,39	5,39	6,39	6,10	6,10
D2-B	5,06	4,82	4,82	7,35	7,01	7,01	8,31	7,92	7,92

<sup>(1)</sup> Preise am 30.6.2001.

<sup>(2)</sup> Ab 1.1.2001 wird eine Pauschalsumme von 212 NLG (ohne MwSt.) pro Jahr und Anschluß zurückerstattet. Aus diesem Grunde sind die Preise ohne Steuern für die Verbraucher D1 und D2 viel grösser als die Preise mit Steuern.

<sup>(3)</sup> Extra Standard abnehmer "D2-B" nur für Vereinigtes Königreich.

<sup>(4)</sup> Daten, die an Stelle von Preisen für spezifische Standorte im Land veröffentlicht werden.

<sup>(5)</sup> Auf Grund einer Änderung der Methodologie und der Erfassungsmethode sind diese Preise nicht vergleichbar mit jenen, die vorher für London, Leeds und Birmingham veröffentlicht wurden.

# Naturgaspreise für Haushalte

1. Juli 2001

(/GJ)

	National Währung			KKS			Euro		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
<b>VEREINIGTES KÖNIGREICH<sup>(1)</sup> (GBP)</b>									
<b>London</b>									
D1	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D2	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D3	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D3-B	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D4	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D2-B	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Leeds</b>									
D1	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D2	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D3	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D3-B	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D4	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D2-B	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Birmingham</b>									
D1	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D2	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D3	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D3-B	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D4	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D2-B	:	:	:	:	:	:	:	:	:

<sup>(1)</sup>Extra Standard abnehmer "D2-B" nur für Vereinigtes Königreich.

# Ortgaspreise für Haushalte

1. Juli 2001

(/GJ)

	National Währung			KKS			Euro		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
<b>DANEMARK (DKK)</b> <b>Kopenhagen</b>									
D1	345,70	276,56	276,56	37,47	29,98	29,98	46,43	37,15	37,15
D2	325,83	260,66	260,66	35,32	28,25	28,25	43,77	35,01	35,01
D3	233,11	186,49	186,49	25,27	20,21	20,21	31,31	25,05	25,05
D3-B	215,45	172,36	172,36	23,35	18,68	18,68	28,94	23,15	23,15
D4	169,53	135,62	135,62	18,38	14,70	14,70	22,77	18,22	18,22
<b>PORTUGAL (PTE)</b> <b>Lissabon</b>									
D1	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D2	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D3	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D3-B	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D4	:	:	:	:	:	:	:	:	:

## ➤ WISSENSWERTES ZUR METHODIK

Die Preise für die verschiedenen Verbrauchertypen sind in der Landeswährung, in KKS (Kaufkraftstandard: geschätzter jährlicher Wert am 2. Mai für das Jahr 2001) und in Euro (Mittelwert des Monats Juli 2001) angegeben.

### Umrechnungstabelle in KKS und Euro

#### 1 KKS =

<b>B</b> (BEF) 38,99	<b>E</b> (ESP) 139,91	<b>L</b> (LUF) 44,05	<b>FIN</b> (FIM) 6,55
<b>DK</b> (DKK) 9,23	<b>F</b> (FRF) 6,82	<b>NL</b> (NLG) 2,21	<b>S</b> (SEK) 10,22
<b>D</b> (DEM) 2,03	<b>IRL</b> (IEP) 0,82	<b>A</b> (ATS) 13,97	<b>UK</b> (GBP) 0,69
<b>EL</b> (GRD) 259,93	<b>I</b> (ITL) 1765,03	<b>P</b> (PTE) 134,16	<b>NO</b> (NOK) 10,09

#### 1 Euro =

<b>B</b> (BEF) 40,3399	<b>E</b> (ESP) 166,386	<b>L</b> (LUF) 40,3399	<b>FIN</b> (FIM) 5,94573
<b>DK</b> (DKK) 7,44	<b>F</b> (FRF) 6,55957	<b>NL</b> (NLG) 2,20371	<b>S</b> (SEK) 9,26
<b>D</b> (DEM) 1,95583	<b>IRL</b> (IEP) 0,787564	<b>A</b> (ATS) 13,7603	<b>UK</b> (GBP) 0,61
<b>EL</b> (GRD) 340,75	<b>I</b> (ITL) 1936,27	<b>P</b> (PTE) 200,482	<b>NO</b> (NOK) 7,97

NOTE: ":" bedeutet nicht verfügbare oder vertrauliche Daten

# Weitere Informationsquellen:

## ➤ Datenbanken

New Cronos, Bereich Sirene

Wenn Sie weitere Auskünfte wünschen oder an unseren Veröffentlichungen, Datenbanken oder Auszügen daraus interessiert sind, wenden Sie sich bitte an einen unserer **Data Shops**:

BELGIQUE/BELGIË	DANMARK	DEUTSCHLAND	ESPAÑA	FRANCE	ITALIA – Roma
<b>Eurostat Data Shop</b> <b>Bruxelles/Brussel</b> <b>Planistat Belgique</b> Rue du Commerce 124 Handelsstraat 124 B-1000 BRUXELLES / BRUSSEL Tel. (32-2) 234 67 50 Fax (32-2) 234 67 51 E-mail: <a href="mailto:datashop@planistat.be">datashop@planistat.be</a> URL: <a href="http://www.datasshop.org/">http://www.datasshop.org/</a>	<b>DANMARKS STATISTIK</b> <b>Bibliotek og Information</b> <b>Eurostat Data Shop</b> Sejrgade 11 DK-2100 KØBENHAVN Ø Tlf. (45) 39 17 30 30 Fax (45) 39 17 30 03 E-mail: <a href="mailto:lib@dst.dk">lib@dst.dk</a> Internet: <a href="http://www.dst.dk/bibliotek">http://www.dst.dk/bibliotek</a>	<b>STATISTISCHES BUNDESAMT</b> <b>Eurostat Data Shop Berlin</b> Otto-Braun-Straße 70-72 (Eingang: Karl-Marx-Allee) D-10178 BERLIN Tel. (49) 1888 644 94 27/28 Fax (49) 1888-644 94 30 E-Mail: <a href="mailto:datashop@destatis.de">datashop@destatis.de</a> URL: <a href="http://www.eu-datasshop.de/">http://www.eu-datasshop.de/</a>	<b>INE Eurostat Data Shop</b> Paseo de la Castellana, 183 Oficina 011 Entrada por Estébanez Calderón E-28046 MADRID Tel. (34) 91 583 91 67 Fax (34) 91 579 71 20 E-mail: <a href="mailto:datashop.eurostat@ine.es">datashop.eurostat@ine.es</a> URL: <a href="http://www.datasshop.org/">http://www.datasshop.org/</a>	<b>INSEE Info Service</b> <b>Eurostat Data Shop</b> 195, rue de Bercy Tour Gamma A F-75582 PARIS CEDEX 12 Tél. (33) 1 53 17 88 44 Fax (33) 1 53 17 88 22 E-mail: <a href="mailto:datashop@insee.fr">datashop@insee.fr</a>	<b>ISTAT</b> <b>Centro di Informazione Statistica</b> <b>Sede di Roma, Eurostat Data Shop</b> Via Cesare Balbo, 11a I-00184 ROMA Tel. (39) 06 46 73 31 02/06 Fax (39) 06 46 73 31 01/07 E-mail: <a href="mailto:dipdiff@istat.it">dipdiff@istat.it</a>
ITALIA – Milano	LUXEMBOURG	NEDERLAND	NORGE	PORTUGAL	SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA
<b>ISTAT</b> <b>Ufficio Regionale per la Lombardia</b> <b>Eurostat Data Shop</b> Via Fieno 3 I-20123 MILANO Tel. (39) 02 80 61 32 460 Fax (39) 02 80 61 32 304 E-mail: <a href="mailto:mileuro@tin.it">mileuro@tin.it</a>	<b>Eurostat Data Shop Luxembourg</b> BP 453 L-2014 LUXEMBOURG 4, rue Alphonse Weicker L-2721 LUXEMBOURG Tél. (352) 43 35-2251 Fax (352) 43 35-22221 E-mail: <a href="mailto:dslux@eurostat.datasshop.lu">dslux@eurostat.datasshop.lu</a> URL: <a href="http://www.datasshop.org/">http://www.datasshop.org/</a>	<b>STATISTICS NETHERLANDS</b> <b>Eurostat Data Shop-Voorburg</b> Postbus 4000 2270 JM VOORBURG Nederland Tel. (31-70) 337 49 00 Fax (31-70) 337 59 84 E-mail: <a href="mailto:datashop@cbs.nl">datashop@cbs.nl</a>	<b>Statistics Norway</b> <b>Library and Information Centre</b> <b>Eurostat Data Shop</b> Kongens gate 6 Boks 8131 Dep. N-0033 OSLO Tel. (47) 21 09 46 42/43 Fax (47) 21 09 45 04 E-mail: <a href="mailto:datas@ssb.no">datas@ssb.no</a>	<b>Eurostat Data Shop Lisboa</b> <b>INE/Serviço de Difusão</b> Av. António José de Almeida, 2 P-1000-043 LISBOA Tel. (351) 21 842 61 00 Fax (351) 21 842 63 64 E-mail: <a href="mailto:data.shop@ine.pt">data.shop@ine.pt</a>	<b>Statistisches Amt des Kantons</b> <b>Zürich, Eurostat Data Shop</b> Bleicherweg 5 CH-8090 Zürich Tel. (41-1) 225 12 12 Fax (41-1) 225 12 99 E-mail: <a href="mailto:datashop@statistik.zh.ch">datashop@statistik.zh.ch</a> Internet: <a href="http://www.statistik.zh.ch">http://www.statistik.zh.ch</a>
SUOMI/FINLAND	SVERIGE	UNITED KINGDOM	UNITED KINGDOM	UNITED STATES OF AMERICA	
<b>STATISTICS FINLAND</b> <b>Eurostat Data Shop Helsinki</b> Tilastokeskus PL 2B FIN-00022 Tilastokeskus Työpajakat u 13 B, 2.Kerros, Helsinki P. (358-9) 17 34 22 21 F. (358-9) 17 34 22 79 Sähköposti: <a href="mailto:datashop@stat.fi">datashop@stat.fi</a> URL: <a href="http://www.tilastokeskus.fi/ttk/ikk/datasshop/">http://www.tilastokeskus.fi/ttk/ikk/datasshop/</a>	<b>STATISTICS SWEDEN</b> <b>Information service</b> <b>Eurostat Data Shop</b> Karlavägen 100 - Box 24 300 S-104 51 STOCKHOLM Tfn (46-8) 50 69 48 01 Fax (46-8) 50 69 48 99 E-post: <a href="mailto:infoservice@scb.se">infoservice@scb.se</a> Internet: <a href="http://www.scb.se/info/datasshop/uedatasshop.asp">http://www.scb.se/info/datasshop/uedatasshop.asp</a>	<b>Eurostat Data Shop</b> <b>Enquiries &amp; advice and publications</b> <b>Office for National Statistics</b> Customers & Electronic Services Unit 1 Drummond Gate - B1/05 LONDON SW1V 2QQ United Kingdom Tel. (44-20) 75 33 56 76 Fax (44-1633) 81 27 62 E-mail: <a href="mailto:eurostat.datasshop@ons.gov.uk">eurostat.datasshop@ons.gov.uk</a>	<b>Eurostat Data Shop</b> <b>Electronic Data Extractions,</b> <b>Enquiries &amp; advice - R.CADE</b> 1L Mounjey Research Centre University of Durham DURHAM DH1 3SW United Kingdom Tel: (44-191) 374 73 50 Fax: (44-191) 384 49 71 E-mail: <a href="mailto:rcade@dur.ac.uk">rcade@dur.ac.uk</a> Internet: <a href="http://www.rcade.dur.ac.uk">http://www.rcade.dur.ac.uk</a>	<b>HAVER ANALYTICS</b> <b>Eurostat Data Shop</b> 60 East 42nd Street Suite 3310 NEW YORK, NY 10165 USA Tel. (1-212) 986 93 00 Fax (1-212) 986 69 81 E-mail: <a href="mailto:eurodata@haver.com">eurodata@haver.com</a>	

### Media Support Eurostat (nur für Journalisten):

Bech Gebäude Büro A3/48 • L-2920 Luxembourg • Tel. (352) 4301 33408 • Fax (352) 4301 32649 • e-mail: [eurostat-mediasupport@cec.eu.int](mailto:eurostat-mediasupport@cec.eu.int)

### Auskünfte zur Methodik:

Luis de la Fuente Layos, Eurostat/F4, L-2920 Luxembourg, Tel. (352) 4301 32040, Fax (352) 4301 32839,

E-mail: [luis.de-la-fuente-layos@cec.eu.int](mailto:luis.de-la-fuente-layos@cec.eu.int)

ORIGINAL: Englisch

Unsere Internet-Adresse: [www.europa.eu.int/comm/eurostat/](http://www.europa.eu.int/comm/eurostat/) Dort finden Sie weitere Informationen.

Ein Verzeichnis unserer Verkaufsstellen in der ganzen Welt erhalten Sie beim **Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften**

2 rue Mercier - L-2985 Luxembourg  
 Tel. (352) 2929 42118 Fax (352) 2929 42709  
 Internet-Adresse: <http://eur-op.eu.int/fr/general/s-ad.htm>  
 E-mail: [info-info-poce@cec.eu.int](mailto:info-info-poce@cec.eu.int)

BELGIQUE/BELGIË - DANMARK - DEUTSCHLAND - GREECE/ELLADA - ESPAÑA - FRANCE - IRELAND - ITALIA - LUXEMBOURG - NEDERLAND - ÖSTERREICH  
 PORTUGAL - SUOMI/FINLAND - SVERIGE - UNITED KINGDOM - ISLAND - NORGE - SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA - BALGARJA - CESKÁ REPUBLIKA - CYPRUS  
 EESTI - HRVATSKA - MAGYARORSZÁG - MALTA - POLSKA - ROMÂNIA - RUSSIA - SLOVAKIA - SLOVENIA - TÜRKIYE - AUSTRALIA - CANADA - EGYPT - INDIA  
 ISRAËL - JAPAN - MALAYSIA - PHILIPPINES - SOUTH KOREA - THAILAND - UNITED STATES OF AMERICA

## Bestellschein

Ich möchte „Statistik kurz gefasst“ abonnieren (vom 1.1.2001 bis 31.12.2001):  
 (Anschriften der Data Shops und Verkaufsstellen siehe oben)

**Paket 1:** Alle 9 Themenkreise (etwa 140 Ausgaben)

Papier: 360 EUR

Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

**Paket 2:** 1 oder mehrere der folgenden 7 Themenkreise:

Themenkreis 1 „Allgemeine Statistik“

Papier: 42 EUR

Themenkreis 2 „Wirtschaft und Finanzen“

Themenkreis 3 „Bevölkerung und soziale Bedingungen“

Themenkreis 4 „Industrie, Handel und Dienstleistungen“

Themenkreis 5 „Landwirtschaft, Fischerei“

Themenkreis 6 „Außenhandel“

Themenkreis 8 „Umwelt und Energie“

Papier: 84 EUR

Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

Statistik kurz gefasst kann von der Eurostat Web-Seite kostenlos als pdf-Datei heruntergeladen werden. Sie müssen sich lediglich dort eintragen. Für andere Lösungen wenden Sie sich bitte an Ihren Data Shop.

Bitte schicken Sie mir ein Gratisexemplar des „Eurostat Minikatalogs“ (er enthält eine Auswahl der Produkte und Dienste von Eurostat)  
 Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

Ich möchte das Gratisabonnement von „Statistische Referenzen“ (Kurzinformationen zu den Produkten und Diensten von Eurostat)  
 Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

Herr  Frau  
 (bitte in Großbuchstaben)

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_ Abteilung: \_\_\_\_\_

Funktion: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Stadt: \_\_\_\_\_

Land: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

### Zahlung nach Erhalt der Rechnung vorzugsweise:

durch Banküberweisung

Visa  Eurocard

Karten-Nr.: \_\_\_\_\_ gültig bis: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Ihre MwSt.-Nr: f.d. innergemeinschaftlichen Handel:

Fehlt diese Angabe, wird die MwSt. berechnet. Eine Rückerstattung ist nicht möglich.